

Le Vin dans la Bible

Sabbat 15 février 2020 – Patrice Durieux-T

Pourquoi traiter du Vin ou de l'alcool au sein l'Église Adventiste du 7^{ème} Jour ?

1. Nous sommes tous concernés car c'est un problème de santé publique.

D'après l'OMS, en 2019 l'alcool est
la seconde source de cancer juste
derrière le tabac

1. Santé publique?



Lire le journal

LE FIGARO

« Sans la liberté de blâmer, il n'est point d'éloge flatteur. » Beaumarchais

Alcool: le triste «palmarès» des régions françaises où l'on boit le plus 🇫🇷

INFOGRAPHIES - Le volume global d'alcool bu chaque année en France reste préoccupant et présente de fortes disparités régionales.

Par **Damien Mascret** et **Service Infographie**
Publié il y a 14 heures, mis à jour il y a 3 heures



Les Français de plus de 15 ans boivent en moyenne 11,7 litres d'alcool par an. 190886345/grey - stock.adobe.com

1. Santé publique?

LE FIGARO · fr
santé

Lire

Actualités Santé > Santé publique

L'alcool, un problème de santé publique minimisé

Par [Anne Prigent](#) | Mis à jour le 12/03/2018 à 16:42 / Publié le 12/03/2018 à 16:42



53 commentaires

[f](#) [t](#) [G+](#) [in](#) [r](#) [✉](#) [🖨](#)

Après la récente polémique sur les dangers du vin, les spécialistes regrettent un manque d'information sur les risques liés à la consommation d'alcool.

«Le vin est un alcool comme un autre.» En prononçant cette évidence, Agnès Buzyn, la ministre de la Santé, a lancé une bombe incendiaire sur la place publique.

1. Santé publique?



Lire l



Lire le journal

LE FIGARO

« Sans la liberté de blâmer, il n'est point d'éloge flatteur. » Beaumarchais

L'alcool et la santé

Par Anne



53 commentaires

Après la récente publication d'un rapport sur un manque d'information

«Le vin est un alcool...»
la ministre de la Santé

La consommation globale d'alcool va croître 📈

INFOGRAPHIE - D'ici à 2030, le nombre de consommateurs d'alcool dans le monde va continuer d'augmenter, en particulier en Asie.

Par Damien Mascret

Publié le 8 mai 2019 à 01:00, mis à jour le 8 mai 2019 à 11:22



Des consommateurs de bière dans un restaurant d'Hanoi, au Vietnam. Nguyen Huy Kham/REUTERS

1. Santé publique?

ZÉRO ALCOOL

PENDANT LA
GROSSESSE



2. Réel plaisir de la vie?





Paroisse
Bailly - Noisy le roi - Rennemoulin

La Paroisse ▾ Célébrer et Prier ▾ Nourrir sa

Actualité

[Paroisse Bailly Noisy-le-Roi Rennemoulin](#) > [Actualités](#) > [Divers](#) >

Soirée Bible/Oenologie le 30 mai : « Goûtez et voyez »



Le 30 mai prochain nous vous invitons à une « dégustation spirituelle » de vin avec un sommelier, Gautier et le Père Benoît.

3. Réel plaisir dans la vie du chrétien?

4. Nous ne savons pas toujours comment expliquer, Bible en mains, pourquoi le vin ou l'alcool ne devrait être pas être consommé (même avec modération) par les chrétiens.

Les différents manuscrits et leurs langues

(résumé simplifié)

- **A.T. : Hébreu et Araméen**

- « La Bible hébraïque » est écrite en hébreu à l'exception de certains passages des livres de Daniel, Esdras, et Jérémie qui sont en araméen.

- **A.T. : Grec ancien**

- La **Septante** (270 AV J.C.) est la version grecque ancienne de la totalité des Écritures bibliques (l'Ancien Testament).

Les différents manuscrits et leurs langues

(résumé simplifié)
suite

- **N.T. : Grec**
 - le texte du Nouveau Testament est en grec.
- **A. & N.T. : Latin**
 - *La Vulgate* est une version latine de la Bible, traduite à la fin du IV^e siècle directement depuis le texte hébreu de l'Ancien Testament et depuis le texte grec du Nouveau Testament.
- **A. & N.T. : Français**
 - (1530, impr. à Anvers), trad. par Jacques Lefèvre d'Étaples. Il existe également une traduction qui semble dater du siècle précédent.

Le mot « Vin » dans la Bible (AT & NT)

se trouve dans:

- **176 à 226 versets** suivant les versions françaises,
- **215 versets** en moyenne dans les versions anglaises.

Nombre de versets où le mot « Vin » est écrit*:

Versions de la Bible:

- **Annotée Neuchâtel: 167**
- **Darby: 173**
- **Louis Segond (1910) : 176**
- **N^{lle} Édition de Genève: 176**
- **Ostervald: 186**
- **Martin: 197**
- **Catho Crampon: 212**
- **Louis Segond 21: 220**
- ***King James: 212***

(*) 1, 2 ou 4 fois ex.(L. Segond):
x 2: Luc 5: 37; Jean 2: 3, 9 et 10
x 4: Mat. 9: 17; Marc 2: 22.

Total 40 « vin » dans NT.

Les principaux mots touchant au « Vin » dans la Bible et leurs significations:

A.T.

Hébreu :

- **Yayin** (strong: 3196): 134
 - ❖ vin, vigne, moût, ivresse.
- **Tiyrowsh** (strong: 8492): 38
 - ❖ moût, jus dans une grappe.

- **Shekar** (strong: 7941): 20
 - ❖ Boisson enivrante, liqueurs ou boisson fortes.

❖ *Traduction dans la Bible Louis Segond*

Les principaux mots touchant au « Vin » dans la Bible et leurs significations:

N.T.

Grec :

- **Oinos** (strong: 3631): 25
❖ vin.

Latin :

- **Vinum**
❖ vin.

Les mots hébreux « YAYINE » et grec « OINOS » traduits par « vin » dans la Bible

**sont trop souvent supposés signifier
du « vin fermenté » dans l'esprit de
nombreuses personnes,**

**alors qu'ils désignent soit du jus de
raisin non fermenté soit fermenté.**

Les méthodes de conservation du Vin:

Les négociants en vin utilisaient des conservateurs comme:

- Le sel,
- L'eau de mer,
- La poix,
- La poussière de marbre,
- La chaux,
- La fumée de soufre.

Les méthodes de conservation du Jus de Raisin :

- 1. En réduisant le jus en sirop,**
- 2. En filtrant le jus pour enlever la pulpe qui cause la fermentation,**
- 3. En plaçant le jus fraîchement pressé dans des pots scellés qui étaient immédiatement immergés dans une mare d'eau froide,**
- 4. En fumant les pots de jus de raisin avec du soufre avant de le sceller.**

Références bibliques touchant au "VIN":

Voici une liste des références bibliques qui contiennent des mots touchant au "vin" dans la Bible. Ces références sont présentées selon le mot original (hébreux ou grec) et son sens d'après les recherches d'écrivains et chercheurs.

Avec chaque mot original, nous donnons son numéro d'après la Concordance Biblique Strong et nous donnons en parenthèse le nombre de fois qu'il se trouve dans la Bible. Après chaque référence nous donnons en gras la traduction dans la version Louis Seconde du mot original, notre traduction en [italique]

Références bibliques touchant au "VIN":

TIROSH 8492 (x 37) (la thèse doctorale de Robert Teachout, p. 353-358)

- **Gén 27:28 - vin, [moût ou jus de raisin]**
- **Gén 27:37 - vin, [moût ou jus de raisin]**
- **Nom 18:12 - moût**
- **Deut 7:13 - moût**
- **Deut 11:14 - moût**
- **Deut 14:23 - moût**
- **Deut 18:4 - moût**
- **Deut 28:51 - moût**
- **Deut 33:28 - moût**
- **Jug 9:13 - vin, [moût ou jus de raisin]**
- **2 Roi 18:32 - vin, [moût ou jus de raisin]**
- **2 Chron 31:5 - moût**
- ...

Références bibliques touchant au "VIN":

YAYIN 3196 (Vin x 60) (Robert Teachout, pp. 349-353.)

- Gén 9:21 - vin
- Gén 9:24 - vin
- Gén 19:32 - vin
- Gén 19:33 - vin
- Gén 19:34 - vin
- Gén 19:35 - vin
- Lev 10:9 - vin
- Num 6:3 - vin
- Deut 32:33 - vin
- Deut 32:38 - vin
- Jug 13:7 - vin
- 1 Sam 1:14 - vin.
- 1 Sam 1:15 - vin
- 1 Sam 25:37 - ivresse, [vin]
- 2 Sam 13:28 - vin
- Néh 2:1 - vin
- Est 1:7 - vin
- Est 1:10 - vin
- Est 5:6 - vin
- Est 7:2 - vin
- Est 7:7 - festin, [festin du vin]
- Est 7:8 - festin, [festin du vin]
- Job 32:19 - vin
- ...

Références bibliques touchant au "VIN":

YAYIN 3196 (Moût-Jus x 70) (Robert Teachout, pp. 353-358.)

- **Job 1:13 - vin, [jus de raisin]**
- **Job 1:18 - vin, [jus de raisin]**
- **Ps 104:15 - vin, [jus de raisin]**
- **Prov 9:2 - vin, [jus de raisin]**
- **Prov 9:5 - vin, [jus de raisin]**
- **Prov 21:17 - vin, [jus de raisin]**
- **Ecc 9:7 - vin, [jus de raisin]**
- **Ecc 10:19 - vin, [jus de raisin]**
- **Cant 1:2 - vin, [jus de raisin]**
- **Cant 1:4 - vin, [jus de raisin]**
- **Cant 2:4 - maison du vin, [maison du moût ou du jus de raisin]**
- ...

Références bibliques touchant au "VIN":

SHEKAR 7941 (x 23)

- **Lev 10:9 (vin) - boisson enivrante**
- **Nom 6:3 (vin) - boisson enivrante x2**
- **Nom 28:7 - libation de vin [boisson sucrée]**
- **Deut 14:26 (vin) - liqueurs fortes [boissons sucrées]**
- **Deut 29.6 (vin)- liqueur forte**
- **Jug 13:4 (vin) - liqueur forte**
- **Jug 13:7 (vin) - liqueur forte**
- **Jug 13:14 (vin)- liqueur forte**
- **1 Sam 1:15 (vin) - boisson enivrante**
- **Ps 69:13 - liqueurs fortes**
- **Prov 20:1 (vin) - boissons fortes**
- ...

Références bibliques touchant au "VIN":

OINOS 3631 (25X)

Note: Pour la liste suivante, après la traduction du Louis Segond en gras, il y a la traduction de ce mot grec en italique d'après Dr. Van Impe, "Alcohol the Beloved Enemy", Annexe B, pp. 179,180.

Pour Dr. Van Impe, le mot "vin" est générique. Quand il n'y a pas de traduction en italique, c'est que l'auteur n'est pas certain du sens.

Références bibliques touchant au "VIN":

OINOS 3631 (x 25)

- **Mat 9:17 - vin nouveau [vin non fermenté]; vin [vin fermenté]; vin nouveau [vin non-fermenté]. x 3**
- **Mar 2:22 - vin nouveau; [vin non fermenté]; vin; vin; vin nouveau [vin non-fermenté]. x 4**
- **Mar 15:23 - vin [vin fermenté]**
- **Luc 1:15 - vin [vin non-fermenté]**
- **Luc 5:37 - vin nouveau [vin non fermenté]; vin nouveau [vin non fermenté] x 2**
- **Luc 5 :38 - vin nouveau [vin non fermenté]**
- **Luc 7 :33 - vin**
- **Luc 10 : 34 - vin**
- **Luc 7:33 - vin [vin non-fermenté]**
- **Luc 10:34 - vin**

Références bibliques touchant au "VIN":

OINOS 3631 (x 25) suite

- Jean 2:3 vin; vin. x 2
- Jean 2:9 vin [vin non-fermenté]
- Jean 2:10 vin [vin non-fermenté]
- Jean 2:10 vin [vin non-fermenté]
- Jean 4:46 vin [vin non-fermenté]
- Rom 14:21 vin [vin non-fermenté]
- Eph 5:18 vin [vin fermenté]
- 1 Tim 3:8 vin [vin fermenté]
- 1 Tim 5:23 vin
- Tit 2:3 vin [vin fermenté]

Références bibliques touchant au "VIN":

OINOS 3631 (x 25) fin

- Apoc 6:6 vin [vin non-fermenté]
- Apoc 14:8 vin [vin fermenté]
- Apoc 14:10 vin [vin fermenté]
- Apoc 16:19 vin [vin fermenté]
- Apoc 17:2 vin [vin fermenté]
- Apoc 18:3 vin [vin fermenté]
- Apoc 18:13 vin [vin non-fermenté]
- Apoc 19:15 vin

La sagesse face aux vin :

« Ne sois pas tenté par la belle couleur du vin qui pétille dans la coupe. Il coule agréablement dans le gosier, mais finalement il est comme une morsure de serpent, comme le poison d'un reptile venimeux. » (Proverbes 23: 31, 32)

La sagesse (suite) :

« Notre corps étant le temple du Saint-Esprit et le principe de notre vie (Tout pour la gloire de Dieu) nous invitent à veiller sur toutes nos actions, comment pourrions nous absorber un aliment ou une boisson qui porterait préjudice à notre santé?

Si nous voulons être logique avec nous-même, nous devons nous abstenir de tout ce qui nuit à notre corps et ici il faut mentionner tout particulièrement les boissons alcoolisées, les stimulants le tabac, les narcotiques...

Ceux qui prétendent que l'alcool est un aliment nourrissant et réchauffant et qui insiste sur la valeur nutritive de la bière et du vin font une affirmation que les faits ne valident pas. »

La sagesse (suite) :

« L'homme ne meurt pas, il se tue. S'il voulait appliquer en toutes circonstances les principes énoncés dans la Bible à savoir pratiquer la tempérance dans les choses permises et l'abstinence dans les choses nuisibles, non seulement il vivrait plus longtemps mais il vivrait plus heureux. »

Charles Gerber « Les sentiers de la foi » p. 336

La sagesse (suite) :

*« L'idéal que Dieu nous propose est que nous permettions à sa grâce de nous aider » à vivre dans le siècle présent selon **la sagesse, la justice et la piété**, en attendant la bienheureuse espérance (Tite 2: 12, 13).*

*Autrement dit, ce que Dieu veut pour nous, c'est que nous vivions **pieusement**, accomplissant nos devoirs envers notre Créateur et notre Sauveur; **justement**, accomplissant nos devoirs envers notre prochain; **sagement** accomplissant nos devoirs envers nous-même. »*

Conclusion

« Soit donc que vous mangiez, soit que vous buviez, soit que vous fassiez quelque autre chose, faites tout pour la gloire de Dieu. » (1 Cor 10 : 31)

Diaporama préparé en utilisant principalement:

- ✓ « Les sentiers de la foi » de Charles Gerber
(Pasteur et Conférencier)
- ✓ « Le vin dans la Bible » de Samuelle Bacchiocchi
versions anglaise et française (abrégée)
(Professeur à l'université d'Andrew USA)
- ✓ « Le vin, la Bible et le chrétien » de Richard Teachout
(Etude Bibliques pour aujourd'hui – Canada)
- ✓ "Alcohol the Beloved Enemy", de Dr. Van Impe, (Annexe B)
- ✓ lueur.org (lueur ©) – 49 Angers
- ✓ www.lefigaro.fr; www.paroisse-bailly-noisy.fr

Fin

et merci de votre attention